

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Aberdeen Chi Oi Nursing Home Co. Limited	香港仔慈愛護老院有限公司	Aberdeen Chi Oi Family for Old People	香港仔慈愛護老院	19.3 - Companion robot 陪伴機械人
AGATHA CORPORATION LIMITED	（沒有中文名稱）	Ann Health Services - Team 4	安然康健服務 (第四隊)	18.27 - Massage/ percussion therapeutic device 按摩 / 拍擊治療儀
AGATHA CORPORATION LIMITED	（沒有中文名稱）	Ann Health Services - Team 4	安然康健服務 (第四隊)	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練
AGATHA CORPORATION LIMITED	（沒有中文名稱）	Ann Health Services - Team 4	安然康健服務 (第四隊)	Unlisted Category 清單以外類別
ARBOR CARE LIMITED	青松社社會服務有限公司	ARBOR CARE	青松社	18.20 - Computerized system for assessment and/or training of cognitive functions 認知評估及/或訓練之電腦系統
ARBOR CARE LIMITED	青松社社會服務有限公司	ARBOR CARE	青松社	18.7 - Interactive therapy surface for motor training 互動肌能訓練平台
ARBOR CARE LIMITED	青松社社會服務有限公司	ARBOR CARE	青松社	18.4 - Multi-function coordination and agility trainer 多功能協調和敏捷性培訓儀
Asia Women's League Limited	亞洲婦女協進會	Asia Women's League Limited Chan Kwun Tung Care and Attention Home for the Elderly	陳昆棟頤養之家護理安老院	19.1 - Multi-sensory therapy system 多感官治療系統
Asia Women's League Limited	亞洲婦女協進會	Asia Women's League Limited Chan Kwun Tung Care and Attention Home for the Elderly	陳昆棟頤養之家護理安老院	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
Asia Women's League Limited	亞洲婦女協進會	Asia Women's League Limited Ho Leung Kit Ting Care and Attention Home for the Elderly	亞洲婦女協進會何梁潔庭頤養之家護理院	11.3 - Personal amplifier for elderly/people with auditory impairment聽障長者/人士適用的個人助聽器
Asia Women's League Limited	亞洲婦女協進會	Asia Women's League Limited Ho Leung Kit Ting Care and Attention Home for the Elderly	亞洲婦女協進會何梁潔庭頤養之家護理院	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Asia Women's League Limited	亞洲婦女協進會	Asia Women's League Limited Ho Leung Kit Ting Care and Attention Home for the Elderly	亞洲婦女協進會何梁潔庭頤養之家護理院	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
Asia Women's League Limited	亞洲婦女協進會	Asia Women's League Limited Ho Leung Kit Ting Care and Attention Home for the Elderly	亞洲婦女協進會何梁潔庭頤養之家護理院	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
Asia Women's League Limited	亞洲婦女協進會	Kowloon City District Day Care Unit (attached to Chan Kwun Tung Care and Attention Home for the Elderly)	九龍城區日間護理單位(附設於陳昆棟頤養之家護理安老院)	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
Azure Elderly Care Limited	蔚蒼苑有限公司	Ashine Elderly Care	嶸蒼苑	18.15 - Gait and walking trainer 步態和步行訓練儀
Baptist Oi Kwan Social Service	浸信會愛羣社會服務處	Yee Chi Home-Based Cognitive Training and Day Care Centre	頤智家居認知訓練及日間護理中心	12.3 - Electric raiser 電動站立機
Baptist Oi Kwan Social Service	浸信會愛羣社會服務處	Yee Lok Integrated Health Service Centre	頤樂綜合健康服務中心	10.1 - Exercise bicycle with physically activated screen 互動腳踏單車
Baptist Oi Kwan Social Service	浸信會愛羣社會服務處	Yee Wui Integrated Health Service Centre	頤蓀綜合健康服務中心	18.4 - Multi-function coordination and agility trainer 多功能協調和敏捷性培訓儀
Care & Services Company Limited	嘉頤護理有限公司	Grand Residence	嘉頤薈	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
Charmind Limited	卓金有限公司	Cypress (Sheung Wan) Care Home	融柏軒	18.8 - Smart Glove 智能手套
Charmind Limited	卓金有限公司	Cypress (Sheung Wan) Care Home	融柏軒	20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Charmind Limited	卓金有限公司	Evergreen Nursing Home cum Day Care Centre	松悅園耆欣護養院暨日間護理中心	Unlisted Category 清單以外類別
		Evergreen Nursing Home cum Day Care Centre (Contract Home)	松悅園耆欣護養院暨日間護理中心	
Charmind Limited	卓金有限公司	Evergreen Nursing Home cum Day Care Centre (CCSV)	松悅園耆欣護養院暨日間護理中心	20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器
Charmind Limited	卓金有限公司	Evergreen Nursing Home cum Day Care Centre (Contract Home)	松悅園耆欣護養院暨日間護理中心	5.3 - Electric tilt-in-space/ height adjustable bathing stretchers/ shower tables 可電動調較高度/ 傾斜度的淋浴床/ 台
Charmind Limited	卓金有限公司	Tung Fong Home For The Aged	東方護老院	20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器
Cheer Hall Development Limited	置豪發展有限公司	Tung Fong Home For The Aged (Sai Wan)	東方護老院	20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器
Chi Lin Nunnery	志蓮淨苑	Chi Lin Care and Attention Home	志蓮護理安老院	23.3 - Telepractice platform 遠程科技平台
CHI WAH ELDERLY HOME LIMITED	慈華護老院有限公司	CHI WAH ELDERLY HOME LIMITED	慈華護老院有限公司	15.1 - Smart anti- wandering solution 智能防遊走解決方案
Chinese YMCA of Hong Kong	香港中華基督教青年會	Po Shek Wu Neighbourhood Elderly Centre	香港中華基督教青年會寶石湖長者鄰舍中心	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
Christian Family Service Centre	基督教家庭服務中心	Christian Family Service Centre Wong Tai Sin Enhanced Home & Community Care Services	基督教家庭服務中心 - 黃大仙改善家居及社區照顧服務	20.4 - Portable ultrasound scanner 手提式超聲波掃描儀
Chung Sing Benevolent Society	鐘聲慈善社	Choy Yue-fai Day Care Centre for the Elderly	鐘聲慈善社蔡裕輝老人日間護理中心	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Chung Sing Benevolent Society	鐘聲慈善社	TIN KA PING DAY CARE CENTRE FOR THE ELDERLY	田家炳老人日間護理中心	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
Denos Group (Hong Kong) Limited	德諾集團（香港）有限公司	Cypress Care Home	欣柏軒	18.8 - Smart Glove 智能手套
E.T. Investment Limited	頤盈投資有限公司	Oasis Nursing Home (RCHE)	紫雲間沁怡護養院	Unlisted Category 清單以外類別
E.T. Investment Limited	頤盈投資有限公司	Olive Nursing Home cum Day Care Unit for the Elderly (Contract Home)	紫雲間雋逸護養院暨長者日間護理單位	19.2 - Mobile interactive floor/ wall projector for multi-sensory therapy 用作多感官治療的移動互動地面 / 牆壁投影機
E.T. Investment Limited	頤盈投資有限公司	Olive Nursing Home cum Day Care Unit for the Elderly (Contract Home)	紫雲間雋逸護養院暨長者日間護理單位	Unlisted Category 清單以外類別
Elegant Dear Limited	雅登有限公司	Pine Residence	松心薈	20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器
Elegant Dear Limited	雅登有限公司	Pine Residence	松心薈	19.4 - Smart interactive device for sensory stimulation and psychosocial support 智能互動感官刺激及社會心理支援器材
Elegant Dear Limited	雅登有限公司	Pine Residence	松心薈	18.15 - Gait and walking trainer 步態和步行訓練儀
Empower Health & Rehabilitation Centre Limited	卓力醫療及復康中心有限公司	Empower Health & Rehabilitation Centre Limited	卓力醫療及復康中心有限公司	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
Evangelical Lutheran Church Social Service - Hong Kong	基督教香港信義會社會服務部	Chung On Neighbourhood Elderly Centre	基督教香港信義會 頌安長者鄰舍中心	20.1 - Body composition analyser 身體成分分析儀
Evangelical Lutheran Church Social Service - Hong Kong	基督教香港信義會社會服務部	Radiance Hub (Sub-base of Ma On Shan District Elderly Community Centre)	基督教香港信義會恩耀坊	12.3 - Electric raiser 電動站立機

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Evangelical Lutheran Church Social Service - Hong Kong	基督教香港信義會社會服務部	Radiance Hub (Sub-base of Ma On Shan District Elderly Community Centre)	基督教香港信義會恩耀坊	12.3 - Electric raiser 電動站立機
Evangelical Lutheran Church Social Service - Hong Kong	基督教香港信義會社會服務部	Sha Tin District Community Centre for the Golden-Aged	基督教香港信義會沙田多元化金齡服務中心	11.3 - Personal amplifier for elderly/people with auditory impairment 聽障長者/人士適用的個人助聽器
Evangelical Lutheran Church Social Service - Hong Kong	基督教香港信義會社會服務部	Sha Tin District Community Centre for the Golden-Aged	基督教香港信義會沙田多元化金齡服務中心	20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器
Ever Kind Asia Limited	永善亞洲有限公司	Altru Nursing Home	恩耆頤養院	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
Ever Kind Asia Limited	永善亞洲有限公司	Altru Nursing Home	恩耆頤養院	Unlisted Category 清單以外類別
Evergreen Nursing House (No.2) Limited	長春護老中心(第二分院)有限公司	Evergreen Nursing House No.8	長春8號	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
Fung Kai Public School	鳳溪公立學校	Fung Kai Care & Attention Home For The Elderly - C&A Section	鳳溪護理安老院-護理部	5.3 - Electric tilt-in-space/ height adjustable bathing stretchers/ shower tables 可電動調較高度/ 傾斜度的淋浴床/ 台
Gericare Centre Limited	保德護老中心有限公司	Pine Care (Po Tak) Elderly Centre	松齡（保德）護老中心	12.4 - Electric mobile hoist 電動移位機
Gericare Centre Limited	保德護老中心有限公司	Pine Care (Po Tak) Elderly Centre	松齡（保德）護老中心	12.2 - Electric stair climber 樓梯機
Guardian Home (Chun Shek) Limited	佳安家（秦石）有限公司	Guardian Home (Chun Shek) Integrated Elderly Home	佳安家（秦石）綜合護老中心	1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床
Happy Luck Elderly Home Limited	荃威安老院有限公司	Happy Luck Elderly Home Limited	荃威安老院有限公司	Unlisted Category 清單以外類別

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Haven of Hope Christian Service	基督教靈實協會	Haven of Hope Community Care Service Centre for the Elderly	靈實社區長者照顧服務中心	22.1 - Smart Sensors 智能感應器
Haven of Hope Christian Service	基督教靈實協會	Haven of Hope Community Care Service Centre for the Elderly	靈實社區長者照顧服務中心	20.1 - Body composition analyser 身體成分分析儀
Haven of Hope Christian Service	基督教靈實協會	Haven of Hope Community Care Service Centre for the Elderly	靈實社區長者照顧服務中心	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
Haven of Hope Christian Service	基督教靈實協會	Haven of Hope Day Care Cum Rehabilitation Centre for Elderly (HK East)	靈實長者日間暨復康中心(港島東)	10.1 - Exercise bicycle with physically activated screen 互動腳踏單車
Haven of Hope Christian Service	基督教靈實協會	Haven of Hope Day Care Cum Rehabilitation Centre for Elderly (HK East)	靈實長者日間暨復康中心(港島東)	18.8 - Smart Glove 智能手套
Haven of Hope Christian Service	基督教靈實協會	Haven of Hope Day Care Cum Rehabilitation Centre for Elderly (HK East)	靈實長者日間暨復康中心(港島東)	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
Haven of Hope Christian Service	基督教靈實協會	Haven of Hope Day Memory Care Centre for Elderly (HK West)	靈實長者記憶護理中心(港島西)	12.3 - Electric raiser 電動站立機
Haven of Hope Christian Service	基督教靈實協會	Haven of Hope Day Memory Care Centre for Elderly (HK West)	靈實長者記憶護理中心(港島西)	18.8 - Smart Glove 智能手套
Haven of Hope Christian Service	基督教靈實協會	Haven of Hope Tsui Lam Day Training Centre for the Elderly	靈實翠林長者日間訓練中心	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
Haven of Hope Christian Service	基督教靈實協會	Haven of Hope Yee Ming Day Care Centre for the Elderly	靈實怡明長者日間護理中心	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Health & Young (Hong Kong) Limited	康美（香港）醫療有限公司	Medipoint (MOS) Home for the Aged (CCSV)	康美老人健康中心（馬鞍山）	2.2 - Multi-function electric chair 多功能電動躺坐椅

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Health & Young (Hong Kong) Limited	康美（香港）醫療有限公司	Medipoint (MOS) Home for the Aged (CCSV)	康美老人健康中心（馬鞍山）	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
Helping Hand	伸手助人協會	Day Care Unit at Cheung Muk Tau Holiday Centre for the Elderly	日間護理單位（附設於樟木頭長者度假中心）	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
		Helping Hand Hong Kong Bank Foundation Lok Fu Care Home	伸手助人協會滙豐銀行基金樂富護老院	
		Helping Hand Vera R. Desai Lai Yiu Care Home	伸手助人協會維拉荻茜麗瑤護老院	
Helping Hand	伸手助人協會	Helping Hand Hong Kong Bank Foundation Lok Fu Care Home	伸手助人協會滙豐銀行基金樂富護老院	5.3 - Electric tilt-in-space/ height adjustable bathing stretchers/ shower tables 可電動調較高度/ 傾斜度的淋浴床/ 台
Heung Hoi Ching Kok Lin Association	香海正覺蓮社	Heung Hoi Ching Kok Lin Association Buddhist Po Ching Care and Attention Home for the Aged Women	香海正覺蓮社佛教寶靜護理安老院	22.1 - Smart Sensors 智能感應器
Hiu Kwong (Tai Kok Tsui) Nursing Centre Company Limited	曉光（大角咀）護老中心有限公司	Hiu Kwong (Tai Kok Tsui) Nursing Centre Company Limited	曉光（大角咀）護老中心有限公司	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
Hong Kong Bodhi Siksa Society Limited (The)	香港菩提學會	Hong Kong Bodhi Siksa Society Limited Care and Attention Home for the Aged (The)	香港菩提學會主辦佛教菩提護理安老院	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
Hong Kong Bodhi Siksa Society Limited (The)	香港菩提學會	Hong Kong Bodhi Siksa Society Limited Care and Attention Home for the Aged (The)	香港菩提學會主辦佛教菩提護理安老院	20.4 - Portable ultrasound scanner 手提式超聲波掃描儀
Hong Kong Bodhi Siksa Society Limited (The)	香港菩提學會	Hong Kong Bodhi Siksa Society Limited Care and Attention Home for the Aged (The)	香港菩提學會主辦佛教菩提護理安老院	18.10 - Standing device with specialized design 特殊設計站立訓練器材
Hong Kong Bodhi Siksa Society Limited (The)	香港菩提學會	Hong Kong Bodhi Siksa Society Limited Care and Attention Home for the Aged (The)	香港菩提學會主辦佛教菩提護理安老院	12.4 - Electric mobile hoist 電動移位機

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Hong Kong Buddhist Association	香港佛教聯合會	Buddhist Sum Ma Shui Ying Care & Attention Home for the Elderly	佛教沈馬瑞英護理安老院	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練
Hong Kong Children and Youth Services	香港青少年服務處	Jubilant Day Care Centre for the Elderly	欣安長者日間護理中心	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Hong Kong Children and Youth Services	香港青少年服務處	Jubilant Day Care Centre for the Elderly	欣安長者日間護理中心	18.3 - Dynamic arm support 動力手臂
Hong Kong Children and Youth Services	香港青少年服務處	Jubilant Day Care Centre for the Elderly	欣安長者日間護理中心	20.1 - Body composition analyser 身體成分分析儀
Hong Kong Christian Service	香港基督教服務處	Un Chau Oplus	元州傲創	23.3 - Telepractice platform 遠程科技平台
Hong Kong Christian Service	香港基督教服務處	Un Chau Oplus	元州傲創	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Hong Kong Family Welfare Society	香港家庭福利會	Integrated Home Care Services (Cheung Shan)	象山服務中心	18.4 - Multi-function coordination and agility trainer 多功能協調和敏捷性培訓儀
		Integrated Home Care Services (Kin Ming)	健明服務中心	
		Integrated Home Care Services (Kwai Fong/ Cheung Hang/Tivoli)	宏福服務中心	
Hong Kong Family Welfare Society	香港家庭福利會	Integrated Home Care Services (Cheung Shan)	象山服務中心	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Hong Kong Lutheran Social Service, LC-HKS (The Lutheran Church - Hong Kong Synod Limited)	香港路德會社會服務處	Hong Kong Lutheran Social Service Mr. & Mrs. Lawrence Wong Second Lutheran Home for the Elderly	路德會黃鎮林伉儷第二安老院	12.4 - Electric mobile hoist 電動移位機

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Hong Kong Lutheran Social Service, LC-HKS (The Lutheran Church - Hong Kong Synod Limited)	香港路德會社會服務處	Lutheran Community Care Service Voucher Centre for the Elderly	路德會長者社區照顧服務券中心	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Hong Kong Old Age Nursing Association Limited	香港長者護理協會有限公司	Fu Shan Day Care Elderly Centre	富山康健日託暨日間中心	12.3 - Electric raiser 電動站立機
Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited	香港聖公會福利協會有限公司	HKSKH On Yam Day Care Centre for the Elderly	香港聖公會安蔭長者日間護理中心	18.21 - Real-time biofeedback device training for cognitive or motor function 實時生物反饋認知或肌能訓練器材
Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited	香港聖公會福利協會有限公司	Holy Carpenter Church District Elderly Community Centre	聖公會聖匠堂長者地區中心	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited	香港聖公會福利協會有限公司	Hong Kong Sheng Kung Hui Good Shepherd Home for the Elderly	香港聖公會牧愛長者之家	14.1 - Bedside sensor alarm system 床邊感測監察系統
Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited	香港聖公會福利協會有限公司	Hong Kong Sheng Kung Hui Home of Loving Care for the Elderly	香港聖公會恩慈長者之家	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited	香港聖公會福利協會有限公司	Hong Kong Sheng Kung Hui Lam Woo Home for the Elderly	香港聖公會林護長者之家	11.3 - Personal amplifier for elderly/people with auditory impairment 聽障長者/人士適用的個人助聽器
Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited	香港聖公會福利協會有限公司	Hong Kong Sheng Kung Hui Multi-disciplinary Outreach Support Team for the Elderly (Kowloon Central Cluster)	香港聖公會安老院舍外展專業服務隊(九龍中)	20.4 - Portable ultrasound scanner 手提式超聲波掃描儀
Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited	香港聖公會福利協會有限公司	Hong Kong Sheng Kung Hui Nursing Home	香港聖公會護養院	20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器
Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited	香港聖公會福利協會有限公司	Hong Kong Sheng Kung Hui Nursing Home	香港聖公會護養院	Unlisted Category 清單以外類別
Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited	香港聖公會福利協會有限公司	Hong Kong Sheng Kung Hui St. Paul's Home for the Elderly	香港聖公會保羅長者之家	5.3 - Electric tilt-in-space/ height adjustable bathing stretchers/ shower tables 可電動調較高度/ 傾斜度的淋浴床/ 台

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited	香港聖公會福利協會有限公司	Lok Wah Day Care Centre for the Elderly	香港聖公會樂華長者日間護理中心	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited	香港聖公會福利協會有限公司	Tung Chung Integrated Home Care Services Team	香港聖公會東涌綜合家居照顧服務隊	13.2 - Electric push and brake aid/ Electric assisted rear wheel for wheelchair 輪椅電動助推器／輔助推動輪
Hong Kong Young Women's Christian Association	香港基督教女青年會	Hong Kong Young Women's Christian Association Cheng Pon Hing Care & Attention Home for the Elderly	鄭傍卿護理安老苑	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練
Hong Kong Young Women's Christian Association	香港基督教女青年會	Kowloon City Integrated Home Care Services Team	九龍城綜合家居照顧服務隊	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
Hong Kong Young Women's Christian Association	香港基督教女青年會	YWCA Jockey Club Y Care Elderly Centre (Homantin)	女青賽馬會青健坊	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
Hong Kong Young Women's Christian Association	香港基督教女青年會	YWCA Jockey Club Y Care Elderly Centre (Homantin)	女青賽馬會青健坊	23.3 - Telepractice platform 遠程科技平台
Hong Kong Young Women's Christian Association	香港基督教女青年會	YWCA Jockey Club Y Care Elderly Centre (Homantin)	女青賽馬會青健坊	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
Hong Kong-Macao Conference of Seventh-day Adventists	基督復臨安息日會港澳區會	Siu Sai Wan Neighbourhood Elderly Centre of Seventh-day Adventists	基督復臨安息日會小西灣長者鄰舍中心	11.3 - Personal amplifier for elderly/people with auditory impairment 聽障長者/人士適用的個人助聽器
Hygge Living Limited	進優生活有限公司	Hygge Living Rehabilitation Centre (Tuen Wan)	進優生活復康中心(荃灣)	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
Hygge Living Limited	進優生活有限公司	Hygge Living Rehabilitation Centre (Tuen Wan)	進優生活復康中心(荃灣)	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
International Church of the Foursquare Gospel - Hong Kong District Limited	國際四方福音會香港教區有限公司	Kin Sang Church Elderly Centre	國際四方福音會香港教區有限公司建生堂耆年中心	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Kam Ma Home Of Aged Limited	金馬安老院有限公司	Kam Ma Home Of Aged Limited	金馬安老院有限公司	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
Kam Ma Home Of Aged Limited	金馬安老院有限公司	Kam Ma Home Of Aged Limited	金馬安老院有限公司	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
Kato (Hong Kong) Holdings Limited	嘉濤(香港)控股有限公司	Fai-To Sino-West Combined Home for the Aged (CCSV)	輝濤中西結合安老院	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
Kiangsu Chekiang and Shanghai Residents (Hong Kong) Association	香港蘇浙滬同鄉會	Kiangsu Chekiang and Shanghai Residents (Hong Kong) Association Tuen Mun Hostel for the Elderly	香港蘇浙滬同鄉會屯門安老院	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
Kowloon City Baptist Church Social Services	九龍城浸信會社會服務處	Neighbourhood Elderly Centre (#1.Lok Fu Centre #2. Lung Cheung Centre)	長者鄰舍中心(#1.樂富中心 #2.龍翔中心)	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
Kowloon City Baptist Church Social Services	九龍城浸信會社會服務處	Neighbourhood Elderly Centre (#1.Lok Fu Centre #2. Lung Cheung Centre)	長者鄰舍中心(#1.樂富中心 #2.龍翔中心)	20.1 - Body composition analyser 身體成分分析儀
Kwong Fuk Elderly Care Centre (Kwai Hing) Limited	廣福護老院（葵興）有限公司	Kwong Fuk Elderly Care Centre (Kwai Hing) Limited	廣福護老院（葵興）有限公司	10.1 - Exercise bicycle with physically activated screen 互動腳踏單車
Kwong Fuk Elderly Care Centre (Tuen Mun) Limited	廣福護老院（屯門）有限公司	Kwong Fuk Elderly Care Centre (Tuen Mun) Limited	廣福護老院（屯門）有限公司	15.1 - Smart anti- wandering solution 智能防遊走解決方案
Kwong On Nursing Center Limited	廣安護老之家有限公司	Kwong On Nursing Center Limited	廣安護老之家有限公司	18.23 - Virtual Reality-based Rehabilitation System 虛擬實境康復訓練系統
Kwong On Nursing Center Limited	廣安護老之家有限公司	Kwong On Nursing Center Limited	廣安護老之家有限公司	Unlisted Category 清單以外類別
Kwong On Nursing Center Limited	廣安護老之家有限公司	Kwong On Nursing Center Limited	廣安護老之家有限公司	18.8 - Smart Glove 智能手套

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Kwong On Nursing Center Limited	廣安護老之家有限公司	Kwong On Nursing Center Limited	廣安護老之家有限公司	2.1 - Electric tilt-in-space/height adjustable commode/ shower chair 電動可傾斜/可調較高度的便椅/淋浴椅
Kwong On Nursing Center Limited	廣安護老之家有限公司	Kwong On Nursing Center Limited	廣安護老之家有限公司	18.29 - Functional electrical stimulation device 功能性電刺激儀器
Kwong On Nursing Center Limited	廣安護老之家有限公司	Kwong On Nursing Center Limited	廣安護老之家有限公司	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Methodist Epworth Village Community Centre, Social Welfare	循道愛華村服務中心社會福利部	Epworth Neighbourhood Elderly Centre	愛華耆樂中心	20.1 - Body composition analyser 身體成分分析儀
Methodist Epworth Village Community Centre, Social Welfare	循道愛華村服務中心社會福利部	Hing Wah Neighbourhood Elderly Centre	興華耆樂中心	23.3 - Telepractice platform 遠程科技平台
Pentecostal Church of Hong Kong	竹園區神召會	Choi Wan Neighbourhood Elderly Centre	彩雲長者鄰舍中心	20.1 - Body composition analyser 身體成分分析儀
Pentecostal Church of Hong Kong	竹園區神召會	Choi Wan Neighbourhood Elderly Centre	彩雲長者鄰舍中心	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Perfect Elderly Centre Limited	圓美護老之家有限公司	Perfect Elderly Centre Limited	圓美護老之家有限公司	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
Perfect Elderly Centre Limited	圓美護老之家有限公司	Perfect Elderly Centre Limited	圓美護老之家有限公司	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
Perfect Elderly Centre Limited	圓美護老之家有限公司	Perfect Elderly Centre Limited	圓美護老之家有限公司	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
Po Leung Kuk	保良局	Ageing Well Day Care Centre for the Elderly	保良局頤康長者日間護理中心	11.3 - Personal amplifier for elderly/people with auditory impairment 聽障長者/人士適用的個人助聽器

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Po Leung Kuk	保良局	Po Leung Kuk Care Service for the Elders (Ho Man Tin)	保良局好幫手(何文田)	14.2 - Wireless bed sensor pad/mattress 無線傳感床墊/ 床褥
Po Leung Kuk	保良局	Po Leung Kuk Care Service for the Elders (Lam Tin)	保良局好幫手(藍田)	12.3 - Electric raiser 電動站立機
Po Leung Kuk	保良局	Po Leung Kuk Care Service for the Elders (Lam Tin)	保良局好幫手(藍田)	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
		Po Leung Kuk Care Service for the Elders (Tin Yan)	保良局好幫手(天恩)	
Po Leung Kuk	保良局	Po Leung Kuk Chan Au Big Yan Home for the Elderly	保良局陳區碧茵頤養院	Unlisted Category 清單以外類別
Po Leung Kuk	保良局	Po Leung Kuk Chan Au Big Yan Home for the Elderly	保良局陳區碧茵頤養院	Unlisted Category 清單以外類別
Po Leung Kuk	保良局	Po Leung Kuk Comfort Court for the Senior cum Evergreen Day Care Centre for the Elderly (RCHE)	保良局樂安居耆耆盛長者日間護理中心	19.3 - Companion robot 陪伴機械人
Po Leung Kuk	保良局	Po Leung Kuk Tai Kok Tsui Home for the Elderly cum Cherish Day Care Centre for the Elderly	保良局大角咀護老院耆耆順長者日間護理 中心	10.2 - Simulated exercise system 模擬運動系統
		Po Leung Kuk Tin Yan Home for the Elderly cum Green Joy Day Care Centre for the Elderly (RCHE)	保良局天恩護老院耆耆昌長者日間護理中 心	
Pok Oi Hospital	博愛醫院	Pok Oi Hospital Centenary Chan See Memorial Nursing Home cum Day Care Centre (Contract Home)	博愛醫院百周年陳是紀念護養院暨日間中 心	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Pok Oi Hospital	博愛醫院	Pok Oi Hospital Centenary Chan See Memorial Nursing Home cum Day Care Centre (Day Care Unit)	博愛醫院百周年陳是紀念護養院暨日間中 心	18.21 - Real-time biofeedback device training for cognitive or motor function 實時生物反饋認知或肌能訓練器材

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Pok Oi Hospital	博愛醫院	Pok Oi Hospital Centenary Chan See Memorial Nursing Home cum Day Care Centre (Day Care Unit)	博愛醫院百周年陳是紀念護養院暨日間中心	23.3 - Telepractice platform 遠程科技平台
Pok Oi Hospital	博愛醫院	Pok Oi Hospital Jockey Club Care & Attention Home	博愛醫院賽馬會護理安老院	12.4 - Electric mobile hoist 電動移位機
Pok Oi Hospital	博愛醫院	Pok Oi Hospital Jockey Club Care & Attention Home	博愛醫院賽馬會護理安老院	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Pok Oi Hospital	博愛醫院	Pok Oi Hospital Mrs. Wong Tung Yuen District Elderly Community Centre - Integrated Home Care Services Team	博愛醫院王東源夫人長者地區中心-綜合家居照顧服務隊	20.1 - Body composition analyser 身體成分分析儀
Pok Oi Hospital	博愛醫院	Pok Oi Hospital Mrs. Wong Tung Yuen District Elderly Community Centre - Integrated Home Care Services Team	博愛醫院王東源夫人長者地區中心-綜合家居照顧服務隊	20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器
Pok Oi Hospital	博愛醫院	Pok Oi Hospital Mrs. Wong Tung Yuen District Elderly Community Centre - Integrated Home Care Services Team	博愛醫院王東源夫人長者地區中心-綜合家居照顧服務隊	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Senior Care Elderly Limited	沒有中文名稱	Senior Care (Fuk Kwan) Elderly Care Home	善頤(福群)護老院	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
Senior Care Elderly Limited	沒有中文名稱	Senior Care (Fuk Kwan) Elderly Care Home	善頤(福群)護老院	18.8 - Smart Glove 智能手套
Senior Care Elderly Limited	沒有中文名稱	Senior Care (Fuk Kwan) Elderly Care Home	善頤(福群)護老院	18.4 - Multi-function coordination and agility trainer 多功能協調和敏捷性培訓儀
Senior Care Limited	善頤護理有限公司	Senior Care (Man Kee) Elderly Care Home	善頤(萬基)護老院	18.8 - Smart Glove 智能手套
Senior Care Limited	善頤護理有限公司	Senior Care (Man Kee) Elderly Care Home	善頤(萬基)護老院	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Senior Care Nursing Home Limited	善頤護老有限公司	Senior Care (Tai Wah) Elderly Care Home	善頤(大華)護老院	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
Shui Jun Nursing Centre (Yau Tong) Company Limited	瑞臻護老中心（油塘）有限公司	Shui Jun Nursing Centre (Yau Tong) Company Limited (Bought Place Scheme on Day Care Units for the Elderly)	瑞臻護老中心（油塘）有限公司	2.2 - Multi-function electric chair 多功能電動躺坐椅
Sik Sik Yuen	耆色園	Ho Yam Care and Attention Home for the Elderly (Sponsored by Sik Sik Yuen)	耆色園主辦可蔭護理安老院	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
St. James' Settlement	聖雅各福群會	St. James' Settlement Project Care Neighbourhood Elderly Centre	聖雅各福群會懷愛長者鄰舍中心	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
St. James' Settlement	聖雅各福群會	St. James' Settlement Scenic Resort (Nuring Home)	雅明灣畔護養院	18.4 - Multi-function coordination and agility trainer 多功能協調和敏捷性培訓儀
St. James' Settlement	聖雅各福群會	St. James' Settlement Scenic Resort (Nuring Home)	雅明灣畔護養院	12.4 - Electric mobile hoist 電動移位機
St. James' Settlement	聖雅各福群會	St. James' Settlement Scenic Resort (Nuring Home)	雅明灣畔護養院	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手脚訓練器材
St. James' Settlement	聖雅各福群會	Wan Chai Enhanced Home and Community Care Services	灣仔區改善家居及社區照顧服務	18.4 - Multi-function coordination and agility trainer 多功能協調和敏捷性培訓儀
St. James' Settlement	聖雅各福群會	Wan Chai Enhanced Home and Community Care Services	灣仔區改善家居及社區照顧服務	18.8 - Smart Glove 智能手套
Tang Tat Home for Elder Limited	騰達護老中心有限公司	Tang Tat Home for Elder (Shau Kei Wan)	騰達護老中心（筲箕灣）	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
The Hong Kong Chinese Christian Churches Union	香港華人基督教聯會	The HKCCCU Kwong Yum Care Home (Integrated Aged Care Service)	香港華人基督教聯會廣蔭頤養院（綜合安老服務）	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
The Hong Kong Chinese Christian Churches Union	香港華人基督教聯會	The HKCCCU Kwong Yum Care Home (Integrated Aged Care Service)	香港華人基督教聯會廣蔭頤養院（綜合安老服務）	18.20 - Computerized system for assessment and/or training of cognitive functions 認知評估及/或訓練之電腦系統
The Hong Kong Chinese Christian Churches Union	香港華人基督教聯會	The HKCCCU Kwong Yum Care Home (Integrated Aged Care Service)	香港華人基督教聯會廣蔭頤養院（綜合安老服務）	18.23 - Virtual reality- based rehabilitation system 虛擬實境康復訓練系統
The Hong Kong Society for Rehabilitation	香港復康會	The Hong Kong Jockey Club Shenzhen Society for Rehabilitation Yee Hong Heights	香港賽馬會深圳復康會頤康院	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練
The Hong Kong Society for the Aged	香港耆康老人福利會	SAGE Tung Lin Kok Yuen Home for the Elderly	耆康會東蓮覺苑護理安老院	2.2 - Multi-function electric chair 多功能電動躺坐椅
The Hong Kong Society for the Aged	香港耆康老人福利會	SAGE Yam Pak Charitable Foundation Day Care Centre for the Elderly	耆康會任白慈善基金老人日間護理中心	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
The Lok Sin Tong Benevolent Society Kowloon	九龍樂善堂	Lok Sin Tong Biu Chun Day Care Centre for the Elderly	樂善堂標準錶針長者日間護理中心	18.21 - Real-time biofeedback device training for cognitive or motor function 實時生物反饋認知或肌能訓練器材
The Lok Sin Tong Benevolent Society Kowloon	九龍樂善堂	Lok Sin Tong Biu Chun Day Care Centre for the Elderly	樂善堂標準錶針長者日間護理中心	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
The Lok Sin Tong Benevolent Society Kowloon	九龍樂善堂	Lok Sin Tong Chan Lai Jeong Kiu Neighbourhood Elderly Centre	樂善堂陳黎掌嬌敬老鄰舍中心	18.16 - Balance training system 平衡訓練系統
The Lok Sin Tong Benevolent Society Kowloon	九龍樂善堂	Lok Sin Tong Chan Lai Jeong Kiu Neighbourhood Elderly Centre	樂善堂陳黎掌嬌敬老鄰舍中心	18.21 - Real-time biofeedback device training for cognitive or motor function 實時生物反饋認知或肌能訓練器材
The Lok Sin Tong Benevolent Society Kowloon	九龍樂善堂	Lok Sin Tong Chu Ting Cheong Home for the Aged	樂善堂朱定昌頤養院	18.29 - Functional electrical stimulation device 功能性電刺激儀器
The Lok Sin Tong Benevolent Society Kowloon	九龍樂善堂	Lok Sin Tong Chu Ting Cheong Home for the Aged	樂善堂朱定昌頤養院	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
The Lok Sin Tong Benevolent Society Kowloon	九龍樂善堂	Lok Sin Tong Chu Ting Cheong Home for the Aged	樂善堂朱定昌頤養院	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
The Lok Sin Tong Benevolent Society Kowloon	九龍樂善堂	Lok Sin Tong Leung Kau Kui Home for the Elderly	樂善堂梁詠琚敬老之家	18.20 - Computerized system for assessment and/or training of cognitive functions 認知評估及/或訓練之電腦系統
The Lok Sin Tong Benevolent Society Kowloon	九龍樂善堂	Lok Sin Tong Leung Kau Kui Home for the Elderly	樂善堂梁詠琚敬老之家	18.20 - Computerized system for assessment and/or training of cognitive functions 認知評估及/或訓練之電腦系統
The Lok Sin Tong Benevolent Society Kowloon	九龍樂善堂	Lok Sin Tong Leung Kau Kui Home for the Elderly	樂善堂梁詠琚敬老之家	18.4 - Multi-function coordination and agility trainer 多功能協調和敏捷性培訓儀
The Lok Sin Tong Benevolent Society Kowloon	九龍樂善堂	Lok Sin Tong Wan Lap Keung Neighbourhood Elderly Centre	樂善堂尹立強敬老鄰舍中心	18.21 - Real-time biofeedback device training for cognitive or motor function 實時生物反饋認知或肌能訓練器材
The Mountain and Cloud Elderly Home Limited	山雲居護老院有限公司	The Mountain and Cloud Elderly Home Limited	山雲居護老院有限公司	10.1 - Exercise bicycle with physically activated screen 互動腳踏單車
The Mountain and Cloud Elderly Home Limited	山雲居護老院有限公司	The Mountain and Cloud Elderly Home Limited	山雲居護老院有限公司	20.1 - Body composition analyser 身體成分分析儀
The Neighbourhood Advice-Action Council	鄰舍輔導會	The Neighbourhood Advice-Action Council Tuen Mun District Integrated Home Care Services Centre	鄰舍輔導會屯門區綜合家居照顧服務中心	13.2 - Electric push and brake aid/ Electric assisted rear wheel for wheelchair 輪椅電動助推器／輔助推動輪
The Salvation Army	救世軍	The Salvation Army Hoi Tai Residence for Senior Citizens	救世軍海泰長者之家	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
The Salvation Army	救世軍	The Salvation Army Hoi Tai Residence for Senior Citizens	救世軍海泰長者之家	5.3 - Electric tilt-in-space/ height adjustable bathing stretchers/ shower tables 可電動調較高度/ 傾斜度的淋浴床/ 台
The Tsung Tsin Mission of Hong Kong Social Service	基督教香港崇真會社會服務部	Tsung Tsin Mission of Hong Kong Kwong Fuk Home for the Elderly	基督教香港崇真會廣福頤養院	12.4 - Electric mobile hoist 電動移位機

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
The Yuen Yuen Institute	圓玄學院	Tsuen Wan West Neighbourhood Elderly Centre	荃灣西長者鄰舍中心	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
The Yuen Yuen Institute	圓玄學院	Yuen Yuen Care & Attention Home for the Aged	圓玄護理安老院	20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器
The Yuen Yuen Institute	圓玄學院	Yuen Yuen Nursing Home cum Day Care Centre for the Elderly (Lei Muk Shue Estate) (Day Care Unit)	圓玄護養院暨長者日間護理中心(梨木樹邨)	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
The Yuen Yuen Institute	圓玄學院	Yuen Yuen Nursing Home Cum Day Care Centre for the Elderly (Lei Muk Shue Estate) (Nursing Home)	圓玄護養院暨長者日間護理中心(梨木樹邨)	5.3 - Electric tilt-in-space/ height adjustable bathing stretchers/ shower tables 可電動調較高度/ 傾斜度的淋浴床/ 台
The Yuen Yuen Institute	圓玄學院	Yuen Yuen Nursing Home Cum Day Care Centre For The Elderly (Shun Lee Estate) (Day Care Unit)	圓玄護養院暨長者日間護理中心(順利邨)	10.2 - Simulated exercise system 模擬運動系統
The Yuen Yuen Institute	圓玄學院	Yuen Yuen Nursing Home Cum Day Care Centre for the Elderly (Shun Lee Estate) (Nursing Home)	圓玄護養院暨長者日間護理中心(順利邨)	5.3 - Electric tilt-in-space/ height adjustable bathing stretchers/ shower tables 可電動調較高度/ 傾斜度的淋浴床/ 台
Tin Tin Home For The Aged Limited	天天護老中心有限公司	Tin Tin Home For The Aged Limited	天天護老中心有限公司	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
Ting On Home for the Aged Limited	定安護老院有限公司	Ting On Home for the Aged Limited	定安護老院有限公司	5.3 - Electric tilt-in-space/ height adjustable bathing stretchers/ shower tables 可電動調較高度/ 傾斜度的淋浴床/ 台
Transwin Development Limited	祥弘發展有限公司	Granyet Elderly Care Centre	鈞溢護老中心	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
Tsuen Wan Elderly Care Services Limited	荃灣護老服務有限公司	Pine Care Chun King Elderly Centre	松齡俊景護老中心	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
Tsuen Wan Elderly Care Services Limited	荃灣護老服務有限公司	Pine Care Chun King Elderly Centre	松齡俊景護老中心	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Tsuen Wan Elderly Care Services Limited	荃灣護老服務有限公司	Pine Care Chun King Elderly Centre	松齡俊景護老中心	5.1 - Portable hair washer 便攜式洗頭器
TSUEN WAN ELDERLY CENTRE LIMITED	荃灣老人中心有限公司	KA SHUI GARDEN NURSING HOME FOR THE ELDERLY (TAK TIN)	嘉瑞園護養院(德田)	Unlisted Category 清單以外類別
Tung Sin Tan	通善壇	Tung Sin Tan Home for the Aged	通善壇安老院	5.3 - Electric tilt-in-space/ height adjustable bathing stretchers/ shower tables 可電動調較高度/ 傾斜度的淋浴床/ 台
Tung Wah Group of Hospitals	東華三院	TWGHs Hui Lai Kuen Home for the Elderly	東華三院許麗娟安老院	5.3 - Electric tilt-in-space/ height adjustable bathing stretchers/ shower tables 可電動調較高度/ 傾斜度的淋浴床/ 台
United Christian Nethersole Community Health Service	基督教聯合那打素社康服務	Integrated Home Care Services Team	綜合家居照顧服務隊	20.4 - Portable ultrasound scanner 手提式超聲波掃描儀
United Christian Nethersole Community Health Service	基督教聯合那打素社康服務	Integrated Home Care Services Team	綜合家居照顧服務隊	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練
United Christian Nethersole Community Health Service	基督教聯合那打素社康服務	Integrated Home Care Services Team	綜合家居照顧服務隊	18.21 - Real-time biofeedback device training for cognitive or motor function 實時生物反饋認知或肌能訓練器材
United Christian Nethersole Community Health Service	基督教聯合那打素社康服務	Integrated Home Care Services Team	綜合家居照顧服務隊	18.16 - Balance training system 平衡訓練系統
United Christian Nethersole Community Health Service	基督教聯合那打素社康服務	Lei Yue Mun Day Care Centre for the Elderly	鯉魚門長者日間護理中心	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
United Christian Nethersole Community Health Service	基督教聯合那打素社康服務	Lei Yue Mun Day Care Centre for the Elderly	鯉魚門長者日間護理中心	20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器
United Christian Nethersole Community Health Service	基督教聯合那打素社康服務	Lei Yue Mun Day Care Centre for the Elderly	鯉魚門長者日間護理中心	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
United Christian Nethersole Community Health Service	基督教聯合那打素社康服務	Lei Yue Mun Day Care Centre for the Elderly	鯉魚門長者日間護理中心	Unlisted Category 清單以外類別
Universal Glen Limited	宇建有限公司	Yu Yee Home For The Aged	如意護理安老院	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
Vast Honour Limited	（沒有中文名稱）	Joyful Garden	睿柏園	20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器
Wah Fu Elderly Centre Limited	華富護老中心有限公司	Wah Fu Elderly Centre	華富護老中心	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
WAI YING INVESTMENT LIMITED	維盈投資有限公司	Evergreen (Kwai Chung Estate) Nursing Home	松悅園耆和護養院	10.1 - Exercise bicycle with physically activated screen 互動腳踏單車
WAI YING INVESTMENT LIMITED	維盈投資有限公司	Evergreen (Kwai Chung Estate) Nursing Home (CCSV)	松悅園耆和護養院	20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器
WAI YING INVESTMENT LIMITED	維盈投資有限公司	Evergreen (On Tai) Nursing Home cum Day Care Centre (CCSV)	松悅園耆泰護養院暨日間護理中心	Unlisted Category 清單以外類別
WAI YING INVESTMENT LIMITED	維盈投資有限公司	Evergreen (On Tai) Nursing Home cum Day Care Centre (CCSV)	松悅園耆泰護養院暨日間護理中心	20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器
WAI YING INVESTMENT LIMITED	維盈投資有限公司	Evergreen (Pratas Street) Nursing Home (CCSV)	松悅園耆融護養院	6.1 - Automated vacuum oral care 真空口腔潔淨器
WAI YING INVESTMENT LIMITED	維盈投資有限公司	Evergreen (Pratas Street) Nursing Home (CCSV)	松悅園耆融護養院	20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器
WAI YING INVESTMENT LIMITED	維盈投資有限公司	Evergreen (Tsz Ching) Nursing Home cum Day Care Centre	松悅園耆逸護養院暨日間護理中心	18.10 - Standing device with specialized design 特殊設計站立訓練器材

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(A) 提供津助／資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Elderly Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
WAI YING INVESTMENT LIMITED	維盈投資有限公司	Evergreen (Tsz Ching) Nursing Home cum Day Care Centre	松悅園耆逸護養院暨日間護理中心	18.15 - Gait and walking trainer 步態和步行訓練儀
WAI YING INVESTMENT LIMITED	維盈投資有限公司	Evergreen (Tsz Ching) Nursing Home cum Day Care Centre	松悅園耆逸護養院暨日間護理中心	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
WAI YING INVESTMENT LIMITED	維盈投資有限公司	Evergreen (Tsz Ching) Nursing Home Cum Day Care Centre (CCSV)	松悅園耆逸護養院暨日間護理中心	Unlisted Category 清單以外類別
WAI YING INVESTMENT LIMITED	維盈投資有限公司	Evergreen (Tsz Ching) Nursing Home Cum Day Care Centre (CCSV)	松悅園耆逸護養院暨日間護理中心	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
WAI YING INVESTMENT LIMITED	維盈投資有限公司	Evergreen (Tsz Ching) Nursing Home Cum Day Care Centre (CCSV)	松悅園耆逸護養院暨日間護理中心	5.3 - Electric tilt-in-space/ height adjustable bathing stretchers/ shower tables 可電動調較高度/ 傾斜度的淋浴床/ 台
		Evergreen (Tsz Ching) Nursing Home cum Day Care Centre (Contract Home)	松悅園耆逸護養院暨日間護理中心	
Women's Welfare Club (Eastern District) Hong Kong	香港東區婦女福利會	Women's Welfare Club (Eastern District) Hong Kong Wong Fung Ting Hostel for the Elderly (The)	香港東區婦女福利會 黃鳳亭頤安苑	12.2 - Electric stair climber 樓梯機
Women's Welfare Club Western District Hong Kong	香港西區婦女福利會	Chung Hok Elderly Centre	松鶴老人中心	20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器
Women's Welfare Club Western District Hong Kong	香港西區婦女福利會	Chung Hok Elderly Centre	松鶴老人中心	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
World Castle Limited	偉其有限公司	Hiu Kwong (To Kwa Wan) Nursing Centre	曉光（土瓜灣）護老中心	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
Yan Chai Hospital Social Services Department	仁濟醫院社會服務部	Yan Chai Hospital Wong Wha San Wong Yee Jar Jat Day Care Centre For the Elderly	仁濟醫院王華湘王余家潔長者日間護理中心	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(B) 提供津助／資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Rehabilitation Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
1 Waterloo Road Nursing Home Limited	窩打老道一號護理院有限公司	Home of Cymbidium	蕙蘭之家	17.1 - Smart Management System 智能管理資料系統
1 Waterloo Road Nursing Home Limited	窩打老道一號護理院有限公司	Home of Orchid Heart	蘭心之家	17.1 - Smart Management System 智能管理資料系統
Chinese YMCA of Hong Kong	香港中華基督教青年會	Home of Love - Wah Fu Hostel	華愛之家宿舍	18.4 - Multi-function coordination and agility trainer 多功能協調和敏捷性培訓儀
Chinese YMCA of Hong Kong	香港中華基督教青年會	Home of Love - Wah Fu Hostel	華愛之家宿舍	8.2 - Electronic stabilising handle with feeding accessories 電子穩定食具手柄連食具配件
Chinese YMCA of Hong Kong	香港中華基督教青年會	Home of Love Sheltered Workshop	必愛之家庇護工場	12.2 - Electric stair climber 樓梯機
Christian Family Service Centre	基督教家庭服務中心	Christian Family Service Centre Dick Chi Day Activity Centre	基督教家庭服務中心迪智展能中心	19.4 - Smart interactive device for sensory stimulation and psychosocial support 智能互動感官刺激及社會心理支援器材
Christian Family Service Centre	基督教家庭服務中心	Christian Family Service Centre Dick Chi Day Activity Centre	基督教家庭服務中心迪智展能中心	19.2 - Mobile interactive floor/ wall projector for multi-sensory therapy 用作多感官治療的移動互動地面 / 牆壁投影機
Christian Family Service Centre	基督教家庭服務中心	Christian Family Service Centre Dick Chi Day Activity Centre	基督教家庭服務中心迪智展能中心	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Christian Family Service Centre	基督教家庭服務中心	Christian Family Service Centre Dick Chi Day Activity Centre	基督教家庭服務中心迪智展能中心	18.23 - Virtual reality- based rehabilitation system 虛擬實境康復訓練系統
Christian Family Service Centre	基督教家庭服務中心	Christian Family Service Centre Dick Chi Hostel	基督教家庭服務中心迪智宿舍	18.10 - Standing device with specialized design 特殊設計站立訓練器材
Christian Family Service Centre	基督教家庭服務中心	Christian Family Service Centre Dick Chi Hostel	基督教家庭服務中心迪智宿舍	12.3 - Electric raiser 電動站立機

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(B) 提供津助／資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Rehabilitation Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Christian Family Service Centre	基督教家庭服務中心	Christian Family Service Centre On Yee Hostel	基督教家庭服務中心安怡宿舍	20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器
Christian Family Service Centre	基督教家庭服務中心	Christian Family Service Centre Sheung Chun House	基督教家庭服務中心尚真家舍	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Christian Family Service Centre	基督教家庭服務中心	Christian Family Service Centre Sheung Chun House	基督教家庭服務中心尚真家舍	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
Christian Family Service Centre	基督教家庭服務中心	Christian Family Service Centre Sheung Mei House	基督教家庭服務中心尚美家舍	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練
Christian Family Service Centre	基督教家庭服務中心	Christian Family Service Centre Sheung Seen House	基督教家庭服務中心尚善家舍	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練
Christian Family Service Centre	基督教家庭服務中心	Christian Family Service Centre Sheung Seen House	基督教家庭服務中心尚善家舍	18.23 - Virtual reality- based rehabilitation system 虛擬實境康復訓練系統
Christian Family Service Centre	基督教家庭服務中心	Christian Family Service Centre Sheung Seen House	基督教家庭服務中心尚善家舍	18.3 - Dynamic arm support 動力手臂
Chung Pak Health Care Services Limited	松柏康健服務有限公司	Chung Pak Health Care Services Limited	松柏康健服務有限公司	12.4 Electric mobile hoist 電動移位機
Evangelical Lutheran Church Social Service - Hong Kong	基督教香港信義會社會服務部	ELCHK, Kwai Chung District Support Centre	基督教香港信義會葵涌地區支援中心	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
Evangelical Lutheran Church Social Service - Hong Kong	基督教香港信義會社會服務部	ELCHK, Kwai Chung District Support Centre	基督教香港信義會葵涌地區支援中心	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練
Evangelical Lutheran Church Social Service - Hong Kong	基督教香港信義會社會服務部	ELCHK, Kwai Chung District Support Centre	基督教香港信義會葵涌地區支援中心	18.21 - Real-time biofeedback device training for cognitive or motor function 實時生物反饋認知或肌能訓練器材

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(B) 提供津助／資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Rehabilitation Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Evangelical Lutheran Church Social Service - Hong Kong	基督教香港信義會社會服務部	Grace Day Activity Centre & Hostel	基督教香港信義會天恩展能服務	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
Fu Hong Society	扶康會	Cheung Hong Home	長康之家	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
Fu Hong Society	扶康會	Cheung Hong Home	長康之家	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Fu Hong Society	扶康會	Cheung Hong Home	長康之家	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
Fu Hong Society	扶康會	Cheung Sha Wan Adult Training Centre	長沙灣成人訓練中心	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
Fu Hong Society	扶康會	Ching Lan Home	清蘭之家	12.4 - Electric mobile hoist 電動移位機
Fu Hong Society	扶康會	Chun Shek Adult Training Centre	秦石成人訓練中心	19.4 - Smart interactive device for sensory stimulation and psychosocial support 智能互動感官刺激及社會心理支援器材
Fu Hong Society	扶康會	Father Tapella Home	友愛之家	12.3 - Electric raiser 電動站立機
Fu Hong Society	扶康會	Jockey Club Kwai Hing Vocational Development Centre	賽馬會葵興職業發展中心	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Fu Hong Society	扶康會	Kai Hong Home	啟康之家	18.8 - Smart Glove 智能手套
Fu Hong Society	扶康會	Kit Hong Home	潔康之家	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(B) 提供津助／資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Rehabilitation Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Fu Hong Society	扶康會	Kit Hong Home	潔康之家	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
Fu Hong Society	扶康會	Kit Hong Home	潔康之家	Unlisted Category 清單以外類別
Fu Hong Society	扶康會	Kwu Tung Home	古洞之家	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
Fu Hong Society	扶康會	Kwu Tung Home	古洞之家	18.8 - Smart Glove 智能手套
Fu Hong Society	扶康會	Lai Yiu Home	麗瑤之家	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
Fu Hong Society	扶康會	Lai Yiu Home	麗瑤之家	18.8 - Smart Glove 智能手套
Fu Hong Society	扶康會	Lai Yiu Home	麗瑤之家	19.3 - Companion robot 陪伴機械人
Fu Hong Society	扶康會	Ngai Shun Home	毅信之家	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
Fu Hong Society	扶康會	Ngai Shun Home	毅信之家	10.1 - Exercise bicycle with physically activated screen 互動腳踏單車
Fu Hong Society	扶康會	Ngai Shun Home	毅信之家	12.3 - Electric raiser 電動站立機
Fu Hong Society	扶康會	Ngai Shun Home	毅信之家	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(B) 提供津助／資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Rehabilitation Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Fu Hong Society	扶康會	Oi Wah Home	靄華之家	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Fu Hong Society	扶康會	Oi Wah Home	靄華之家	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
Fu Hong Society	扶康會	Shun Lee Adult Training Centre (DAC)	順利成人訓練中心	19.2 - Mobile interactive floor/ wall projector for multi-sensory therapy 用作多感官治療的移動互動地面 / 牆壁投影機
Fu Hong Society	扶康會	Shun Lee Adult Training Centre (HSMH)	順利成人訓練中心	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Fu Hong Society	扶康會	Shun Lee Adult Training Centre (HSMH)	順利成人訓練中心	18.4 - Multi-function coordination and agility trainer 多功能協調和敏捷性培訓儀
Fu Hong Society	扶康會	Tin Yiu Home	天耀之家	12.1 - Robotic transfer aid 機械轉移輔具
Hong Chi Association	匡智會	Hong Chi Fanling Integrative Rehabilitation Complex (SHOS)	匡智粉嶺綜合復康中心 (輔助宿舍)	Unlisted Category 清單以外類別
Hong Chi Association	匡智會	Hong Chi Jockey Club Kwong Fuk Workshop	匡智賽馬會廣福工場	22.1 - Smart Sensors 智能感應器
Hong Chi Association	匡智會	Hong Chi Jockey Club Kwong Fuk Workshop	匡智賽馬會廣福工場	19.1 - Multi-sensory therapy system 多感官治療系統
Hong Chi Association	匡智會	Hong Chi Lam Tin Centre	匡智藍田中心	19.4 - Smart interactive device for sensory stimulation and psychosocial support 智能互動感官刺激及社會心理支援器材
Hong Chi Association	匡智會	Hong Chi Oi Tung Hostel	匡智愛東宿舍	14.2 - Wireless bed sensor pad/ mattress 無線傳感床墊/ 床褥

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(B) 提供津助／資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Rehabilitation Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Hong Chi Association	匡智會	Hong Chi Oi Tung Hostel	匡智愛東宿舍	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練
Hong Chi Association	匡智會	The Jockey Club Hong Chi Sun Chui Hostel	賽馬會匡智新翠宿舍	12.4 - Electric mobile hoist 電動移位機
Hong Chi Association	匡智會	The Jockey Club Hong Chi Sun Chui Hostel	賽馬會匡智新翠宿舍	18.4 - Multi-function coordination and agility trainer 多功能協調和敏捷性培訓儀
Hong Chi Association	匡智會	The Jockey Club Hong Chi Sun Chui Hostel	賽馬會匡智新翠宿舍	14.2 - Wireless bed sensor pad/ mattress 無線傳感床墊/ 床褥
Hong Kong Lutheran Social Service, LC-HKS (The Lutheran Church - Hong Kong Synod Limited)	香港路德會社會服務處	Hoi Tat Lutheran Day Activity Centre cum Hostel (HSMH)	路德會海達展能中心暨宿舍	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Hong Kong Lutheran Social Service, LC-HKS (The Lutheran Church - Hong Kong Synod Limited)	香港路德會社會服務處	Hoi Tat Lutheran Day Activity Centre cum Hostel (HSMH)	路德會海達展能中心暨宿舍	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Hong Kong Lutheran Social Service, LC-HKS (The Lutheran Church - Hong Kong Synod Limited)	香港路德會社會服務處	Hoi Tat Lutheran Day Activity Centre cum Hostel (HSMH)	路德會海達展能中心暨宿舍	6.1 - Automated vacuum oral care 真空口腔潔淨器
Hong Kong Lutheran Social Service, LC-HKS (The Lutheran Church - Hong Kong Synod Limited)	香港路德會社會服務處	Homantin Lutheran Yung Lok Centre	路德會何文田融樂中心	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練
Hong Kong Lutheran Social Service, LC-HKS (The Lutheran Church - Hong Kong Synod Limited)	香港路德會社會服務處	Homantin Lutheran Yung Lok Centre	路德會何文田融樂中心	22.2 - Wearable sensor with biofeedback 有生物反饋的配帶式感應器
Hong Kong PHAB Association	香港傷健協會	Hong Kong PHAB Association i-Point District Support Centre (Southern)	香港傷健協會「融點」地區支援中心 (南區)	13.2 - Electric push and brake aid/ Electric assisted rear wheel for wheelchair 輪椅電動助推器／輔助推動輪
Hong Kong PHAB Association	香港傷健協會	Hong Kong PHAB Association Unity Place	香港傷健協會共融軒	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(B) 提供津助／資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Rehabilitation Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited	香港聖公會福利協會有限公司	The Providence Garden for Rehab (Hostel for Moderately Mentally Handicapped Persons)	康恩園 - 中度智障人士宿舍	12.4 - Electric mobile hoist 電動移位機
Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited	香港聖公會福利協會有限公司	The Providence Garden for Rehab (Hostel for Moderately Mentally Handicapped Persons)	康恩園 - 中度智障人士宿舍	14.1 - Bedside sensor alarm system 床邊感測監察系統
Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited	香港聖公會福利協會有限公司	The Providence Garden for Rehab (Hostel for Moderately Mentally Handicapped Persons)	康恩園 - 中度智障人士宿舍	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
		The Providence Garden for Rehab (Day Activity Centre)	康恩園 - 日間展能中心	
Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited	香港聖公會福利協會有限公司	The Providence Garden for Rehab (Hostel for Moderately Mentally Handicapped Persons)	康恩園 - 中度智障人士宿舍	2.2 Multi-function electric chair 多功能電動躺坐椅
		The Providence Garden for Rehab (Hostel for Severely Mentally Handicapped Persons)	康恩園 - 嚴重智障人士宿舍	
Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited	香港聖公會福利協會有限公司	The Providence Garden for Rehab (Hostel for Severely Mentally Handicapped Persons)	康恩園 - 嚴重智障人士宿舍	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
Kind Power Corporation Limited	善力有限公司	Quality Rehabilitation Home	葵軒閣	11.3 - Personal amplifier for elderly/people with auditory impairment 聽障長者/人士適用的個人助聽器
Kind Power Corporation Limited	善力有限公司	Quality Rehabilitation Home	葵軒閣	19.2 - Mobile interactive floor/ wall projector for multi-sensory therapy 用作多感官治療的移動互動地面 / 牆壁投影機
New Life Psychiatric Rehabilitation Association	新生精神康復會	Tuen Mun Long Stay Care Home	屯門長期護理院	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
New Life Psychiatric Rehabilitation Association	新生精神康復會	Tuen Mun Long Stay Care Home	屯門長期護理院	15.1 - Smart anti- wandering solution 智能防遊走解決方案

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(B) 提供津助／資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Rehabilitation Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Po Leung Kuk	保良局	Po Leung Kuk On Tai Rehabilitation Centre	保良局安泰復康中心	18.4 - Multi-function coordination and agility trainer 多功能協調和敏捷性培訓儀
Po Leung Kuk	保良局	Po Leung Kuk Padma & Hari Harilela Integrated Rehabilitation Centre (C&A/SD)	保良局夏利萊博士伉儷綜合復康中心 (C&A/SD)	20.4 - Portable ultrasound scanner 手提式超聲波掃描儀
Po Leung Kuk	保良局	Po Leung Kuk Padma & Hari Harilela Integrated Rehabilitation Centre (LSCH)	保良局夏利萊博士伉儷綜合復康中心 (LSCH)	19.3 - Companion robot 陪伴機械人
Po Leung Kuk	保良局	Po Leung Kuk Tin Chak Vocational Services Centre	保良局天澤職業服務中心	18.21 - Real-time biofeedback device training for cognitive or motor function 實時生物反饋認知或肌能訓練器材
Po Leung Kuk	保良局	Po Leung Kuk Wing Lung Bank Golden Jubilee Sheltered Workshop	保良局永隆銀行金禧庇護工場	12.4 - Electric mobile hoist 電動移位機
Po Leung Kuk	保良局	Po Leung Kuk Y C Cheng Centre	保良局鄭翼之中心	18.15 - Gait and walking trainer 步態和步行訓練儀
Po Leung Kuk	保良局	Po Leung Kuk Y C Cheng Centre	保良局鄭翼之中心	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Po Leung Kuk	保良局	Po Leung Kuk Y C Cheng Centre (DAC)	保良局鄭翼之中心 (展能中心)	19.4 - Smart interactive device for sensory stimulation and psychosocial support 智能互動感官刺激及社會心理支援器材
Po Leung Kuk	保良局	Po Leung Kuk Y C Cheng Centre (DAC)	保良局鄭翼之中心 (展能中心)	19.4 - Smart interactive device for sensory stimulation and psychosocial support 智能互動感官刺激及社會心理支援器材
Po Leung Kuk	保良局	Po Leung Kuk Y C Cheng Centre (DAC)	保良局鄭翼之中心 (展能中心)	19.1 - Multi-sensory therapy system 多感官治療系統
Po Leung Kuk	保良局	Po Leung Kuk Yao Ling Sun Hostel	保良局姚連生宿舍	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(B) 提供津助／資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Rehabilitation Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Po Leung Kuk	保良局	Po Leung Kuk Yao Ling Sun Hostel	保良局姚連生宿舍	19.4 - Smart interactive device for sensory stimulation and psychosocial support 智能互動感官刺激及社會心理支援器材
SAHK	香港耀能協會	LOHAS Park Early Education and Training Centre	康城早期教育及訓練中心	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
SAHK	香港耀能協會	SAHK Fu Tung Hostel	香港耀能協會富東宿舍	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
SAHK	香港耀能協會	SAHK Siu Lam Greenery Villa Greenery Vocational Rehabilitation Centre	香港耀能協會小欖青輝園青輝職業康復中心	18.8 - Smart Glove 智能手套
SAHK	香港耀能協會	SAHK Tin Yiu Hostel	香港耀能協會天耀宿舍	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練
SAHK	香港耀能協會	SAHK Tin Yiu Hostel	香港耀能協會天耀宿舍	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
SAHK	香港耀能協會	SAHK Tin Yiu Workshop	香港耀能協會天耀工場	18.11 - Virtual reality device 虛擬現實復康設備
SAHK	香港耀能協會	SAHK Tin Yiu Workshop	香港耀能協會天耀工場	18.8 - Smart Glove 智能手套
St. James' Settlement	聖雅各福群會	Dawn Residence	曉明居	Unlisted Category 清單以外類別
St. James' Settlement	聖雅各福群會	Delightful Integrated Vocational Rehabilitation Services Centre	忻悅綜合職業服務中心	18.8 - Smart Glove 智能手套
St. James' Settlement	聖雅各福群會	Delightful Integrated Vocational Rehabilitation Services Centre	忻悅綜合職業服務中心	18.29 - Functional electrical stimulation device 功能性電刺激儀器

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(B) 提供津助／資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Rehabilitation Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
St. James' Settlement	聖雅各福群會	Greenery Residence and Greenery Integrated Service Team (Day Activity Centre)	翠逸居及翠逸綜合服務隊 (日間服務)	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
St. James' Settlement	聖雅各福群會	Happy Valley Integrated Service Team	跑馬地綜合服務隊	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
St. James' Settlement	聖雅各福群會	Jockey Club Endeavour Workshop + Albert Wu Rainbow Workshop	賽馬會力行工場 + 伍威權彩虹工作室	10.1 - Exercise bicycle with physically activated screen 互動腳踏單車
St. James' Settlement	聖雅各福群會	Jockey Club Wan Chai Integrated Service Team	賽馬會灣仔綜合服務隊	10.1 - Exercise bicycle with physically activated screen 互動腳踏單車
St. James' Settlement	聖雅各福群會	Sunny Residence and Sunny Integrated Service Team (Day Activity Centre)	朗逸居及朗逸綜合服務隊 (日間服務)	10.1 - Exercise bicycle with physically activated screen 互動腳踏單車
St. James' Settlement	聖雅各福群會	Sunny Residence and Sunny Integrated Service Team (Day Activity Centre)	朗逸居及朗逸綜合服務隊 (日間服務)	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
		Parkside Residence and Parkside Integrated Service Team (Supported Hostel)	雅逸居及雅逸綜合服務隊 (輔助宿舍)	
		Dawn Residence	曉明居	
		Jockey Club Wan Chai Integrated Service Team	賽馬會灣仔綜合服務隊	
		St. James' Settlement Leisure Services	聖雅各福群會休閒服務	
St. James' Settlement	聖雅各福群會	WE NET Club District Support Centre (Eastern)	雅聚天地~地區支援中心 (東區)	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(B) 提供津助／資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Rehabilitation Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
St. James' Settlement	聖雅各福群會	WE NET Club District Support Centre (Eastern)	雅聚天地~地區支援中心 (東區)	18.21 - Real-time biofeedback device training for cognitive or motor function 實時生物反饋認知或肌能訓練器材
St. James' Settlement	聖雅各福群會	WE NET Club District Support Centre (Eastern)	雅聚天地~地區支援中心 (東區)	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練
St. James' Settlement	聖雅各福群會	WE NET Club District Support Centre (Wanchai)	雅聚天地~地區支援中心 (灣仔)	13.2 - Electric push and brake aid/ Electric assisted rear wheel for wheelchair 輪椅電動助推器／輔助推動輪
St. James' Settlement	聖雅各福群會	WE NET CLUB District Support Centre (Wanchai)	雅聚天地~地區支援中心 (灣仔)	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練
St. James' Settlement	聖雅各福群會	WE NET Club District Support Centre (Wanchai)	雅聚天地~地區支援中心 (灣仔)	18.8 - Smart Glove 智能手套
St. James' Settlement	聖雅各福群會	WE NET Club District Support Centre (Wanchai)	雅聚天地~地區支援中心 (灣仔)	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練
Stewards	香港神託會	Stewards Yiu On House	耀安宿舍	20.1 - Body composition analyser 身體成分分析儀
Sunny Express Corporation Limited	明通興業有限公司	Great Honour Rehabilitation Centre	恩榮康復中心	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
The Boys' and Girls' Clubs Association of Hong Kong	香港小童群益會	“SMILE” On-site Pre-school Integrated Services (Team 5)	香港小童群益會「樂牽」到校學前綜合服務 (隊五)	11.1 - Eye tracking technological communication system 眼動追蹤技術通信系統
The Hong Kong Society for Rehabilitation	香港復康會	The Hong Kong Society for Rehabilitation Community Rehabilitation Network Kornhill Centre	香港復康會社區復康網絡康山中心	20.1 - Body composition analyser 身體成分分析儀
The Hong Kong Society for Rehabilitation	香港復康會	The Hong Kong Society for Rehabilitation Community Rehabilitation Network Kornhill Centre	香港復康會社區復康網絡康山中心	20.1 - Body composition analyser 身體成分分析儀

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(B) 提供津助／資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Rehabilitation Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
The Hong Kong Society for Rehabilitation	香港復康會	The Hong Kong Society for Rehabilitation Community Rehabilitation Network Lei Cheng Uk Centre	香港復康會社區復康網絡李鄭屋中心	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
The Hong Kong Society for Rehabilitation	香港復康會	The Hong Kong Society for Rehabilitation Community Rehabilitation Network Lei Cheng Uk Centre	香港復康會社區復康網絡李鄭屋中心	20.1 - Body composition analyser 身體成分分析儀
The Hong Kong Society for Rehabilitation	香港復康會	The Hong Kong Society for Rehabilitation Community Rehabilitation Network Tai Hing Centre	香港復康會社區復康網絡大興中心	20.1 - Body composition analyser 身體成分分析儀
The Hong Kong Society for Rehabilitation	香港復康會	The Hong Kong Society for Rehabilitation Community Rehabilitation Network Tai Hing Centre	香港復康會社區復康網絡大興中心	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
The Hong Kong Society for Rehabilitation	香港復康會	The Hong Kong Society for Rehabilitation Community Rehabilitation Network Wang Tau Hom Centre	香港復康會社區復康網絡賽馬會橫頭磡中心	8.1 - Assistive eating device 輔助餵食機
The Hong Kong Society for Rehabilitation	香港復康會	The Hong Kong Society for Rehabilitation Community Rehabilitation Network Wang Tau Hom Centre	香港復康會社區復康網絡賽馬會橫頭磡中心	5.1 - Portable hair washer 便攜式洗頭器
The Hong Kong Society for the Blind	香港盲人輔導會	Kowloon Home for the Aged Blind	九龍盲人安老院	1.3 - Lateral Rotation Mattress 翻身減壓氣墊床褥
		Yuen Long Home for the Aged Blind	元朗盲人安老院	
		Bradbury Care and Attention Home for the Aged Blind	白普理盲人護理安老院	
The Hong Kong Society for the Blind	香港盲人輔導會	Yuen Long Home for the Aged Blind	元朗盲人安老院	5.3 - Electric tilt-in-space/ height adjustable bathing stretchers/ shower tables 可電動調較高度/ 傾斜度的淋浴床/ 台
The Hong Kong Society for the Blind	香港盲人輔導會	Yuen Long Home for the Aged Blind	元朗盲人安老院	12.3 - Electric raiser 電動站立機

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(B) 提供津助／資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Rehabilitation Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
The Hong Kong Society for the Deaf	香港聾人福利促進會	Bradbury Child Care Centre (SCCC)	白普理幼兒中心	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
The Hong Kong Society for the Deaf	香港聾人福利促進會	Sheung Tak Child Care Centre (SCCC)	尚德幼兒中心	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	Hong Ping Hostel	康屏宿舍	Unlisted Category 清單以外類別
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	Hong Tsui Hostel	康翠宿舍	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	Jockey Club Building - Halfway House (1)	敦睦軒	18.7 - Interactive therapy surface for motor training 互動肌能訓練平台
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	Jockey Club Building - Halfway House (1)	敦睦軒	20.1 - Body composition analyser 身體成分分析儀
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	Jockey Club Building - Halfway House (2)	欣怡軒	20.1 - Body composition analyser 身體成分分析儀
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	Kwong Fuk House	廣福宿舍	Unlisted Category 清單以外類別
		Lei Cheng Uk House	李鄭屋宿舍	
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	Lung Hang Centre (Day Activity Centre)	隆亨中心	18.10 - Standing device with specialized design 特殊設計站立訓練器材
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	Lung Hang Centre (Day Activity Centre)	隆亨中心	12.4 - Electric mobile hoist 電動移位機

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(B) 提供津助／資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Rehabilitation Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	Lung Hang Centre (Day Activity Centre)	隆亨中心	Unlisted Category 清單以外類別
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	Professional Outreaching Team for Private Residential Care Homes for Persons with Disabilities (Team 3)	私營殘疾人士院舍專業外展服務 (第三隊)	20.1 - Body composition analyser 身體成分分析儀
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	Professional Outreaching Team for Private Residential Care Homes for Persons with Disabilities (Team 3)	私營殘疾人士院舍專業外展服務 (第三隊)	Unlisted Category 清單以外類別
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	Professional Outreaching Team for Private Residential Care Homes for Persons with Disabilities (Team 3)	私營殘疾人士院舍專業外展服務 (第三隊)	20.2 - Device for early screening, early identification, assessment and monitoring of sleep disorder 早期篩查，評估和監測睡眠障礙的裝置
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	Shun Tin Centre (Day Activity Centre)	順天中心 (日間展能中心)	18.15 - Gait and walking trainer 步態和步行訓練儀
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	So Uk Home	蘇屋宿舍	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	So Uk Home	蘇屋宿舍	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	So Uk Home	蘇屋宿舍	18.8 - Smart Glove 智能手套
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	So Uk Home	蘇屋宿舍	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	Tin Shui Home	天瑞宿舍	18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	Tsuen Wan Day Activity Centre	荃灣展能中心	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(B) 提供津助／資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Rehabilitation Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	Yaumatei Day Activity Centre	油蔴地展能中心	18.7 - Interactive therapy surface for motor training 互動肌能訓練平台
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	Yaumatei Day Activity Centre	油蔴地展能中心	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
The Mental Health Association of Hong Kong	香港心理衛生會	Yaumatei Day Activity Centre	油蔴地展能中心	18.7 - Interactive therapy surface for motor training 互動肌能訓練平台
The Neighbourhood Advice-Action Council	鄰舍輔導會	The Neighbourhood Advice-Action Council Fairlyland (C&A/SD)	鄰舍輔導會怡菁山莊 - 嚴重殘疾人士護理院	14.2 - Wireless bed sensor pad/ mattress 無線傳感床墊/ 床褥
The Neighbourhood Advice-Action Council	鄰舍輔導會	The Neighbourhood Advice-Action Council NT West Community Rehabilitation Day Centre	鄰舍輔導會新界西日間社區康復中心	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
The Neighbourhood Advice-Action Council	鄰舍輔導會	The Neighbourhood Advice-Action Council Together Home Care Service for Persons with Severe Disabilities	鄰舍輔導會伴航家顧服務計劃	20.4 - Portable ultrasound scanner 手提式超聲波掃描儀
The Neighbourhood Advice-Action Council	鄰舍輔導會	The Neighbourhood Advice-Action Council Together Home Care Service for Persons with Severe Disabilities	鄰舍輔導會伴航家顧服務計劃	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
The Neighbourhood Advice-Action Council	鄰舍輔導會	The Neighbourhood Advice-Action Council Together Home Care Service for Persons with Severe Disabilities	鄰舍輔導會伴航家顧服務計劃	18.7 - Interactive therapy surface for motor training 互動肌能訓練平台
The Neighbourhood Advice-Action Council	鄰舍輔導會	The Neighbourhood Advice-Action Council Together Home Care Service for Persons with Severe Disabilities	鄰舍輔導會伴航家顧服務計劃	23.3 - Telepractice platform 遠程科技平台
The Neighbourhood Advice-Action Council	鄰舍輔導會	The Neighbourhood Advice-Action Council Together Home Care Service for Persons with Severe Disabilities	鄰舍輔導會伴航家顧服務計劃	18.29 - Functional electrical stimulation device 功能性電刺激儀器
The Salvation Army	救世軍	The Salvation Army "Walking in Love"- Support Children with Special Needs (Team B)	救世軍「與愛童行」支援特殊需要兒童服務 (服務隊B)	18.4 - Multi-function coordination and agility trainer 多功能協調和敏捷性培訓儀

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(B) 提供津助／資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Rehabilitation Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
The Salvation Army	救世軍	The Salvation Army "Walking in Love"- Support Children with Special Needs (Team B)	救世軍「與愛童行」支援特殊需要兒童服務 (服務隊B)	19.2 - Mobile interactive floor/ wall projector for multi-sensory therapy 用作多感官治療的移動互動地面 / 牆壁投影機
The Salvation Army	救世軍	The Salvation Army District Support Centre (Shatin South)	救世軍地區支援中心 (沙田南)	18.8 - Smart Glove 智能手套
The Salvation Army	救世軍	The Salvation Army District Support Centre (Shatin South)	救世軍地區支援中心 (沙田南)	19.3 - Companion robot 陪伴機械人
The Salvation Army	救世軍	The Salvation Army District Support Centre (Shatin South)	救世軍地區支援中心 (沙田南)	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
The Salvation Army	救世軍	The Salvation Army District Support Centre (Shatin South)	救世軍地區支援中心 (沙田南)	23.3 - Telepractice platform 遠程科技平台
The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong	香港善導會	Placidity Place	朗澄坊	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
The Tsung Tsin Mission of Hong Kong Social Service	基督教香港崇真會社會服務部	Tsung Tsin Mission of Hong Kong Make a Stride Child Development Centre	基督教香港崇真會大踏步兒童發展中心	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
The Tsung Tsin Mission of Hong Kong Social Service	基督教香港崇真會社會服務部	Tsung Tsin Mission of Hong Kong Make a Stride Child Development Centre	基督教香港崇真會大踏步兒童發展中心	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
Tung Wah Group of Hospitals	東華三院	Lok Kwan District Support Centre	樂群地區支援中心	18.8 - Smart Glove 智能手套
Tung Wah Group of Hospitals	東華三院	Lok Yung District Support Centre (Islands)	樂融地區支援中心 (離島)	18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀
Tung Wah Group of Hospitals	東華三院	Lok Yung District Support Centre (Islands)	樂融地區支援中心 (離島)	18.29 - Functional electrical stimulation device 功能性電刺激儀器

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(B) 提供津助／資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Rehabilitation Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Tung Wah Group of Hospitals	東華三院	Lok Yung District Support Centre (Islands)	樂融地區支援中心 (離島)	Unlisted Category 清單以外類別
Tung Wah Group of Hospitals	東華三院	Wong Cho Tong Integrated Vocational Rehabilitation Centre cum Hostel (Hostel)	黃祖棠綜合職業復康中心暨宿舍	14.1 - Bedside sensor alarm system 床邊感測監察系統
Tung Wah Group of Hospitals	東華三院	Yao Ling Sun Memorial Day Activity Centre cum Hostel (Hostel)	姚連生紀念日間活動中心暨宿舍	18.15 - Gait and walking trainer 步態和步行訓練儀
Universal Glen Limited	宇建有限公司	Yu Yee Rehabilitation Centre	如意之家	4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
Universal Glen Limited	宇建有限公司	Yu Yee Rehabilitation Centre	如意之家	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
Victory Profit Holdings Limited	凱盈控股有限公司	Harmony Care Home	和樂軒	4.2 Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機
Victory Profit Holdings Limited	凱盈控股有限公司	Harmony Care Home	和樂軒	20.3 Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器
Wai Ji Christian Service	基督教懷智服務處	Wai Ji Christian Service Bradbury Centre & Hostel at Tin King (Hostel)	基督教懷智服務處白普理田景中心及宿舍 (宿舍)	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練
Wai Ji Christian Service	基督教懷智服務處	Wai Ji Christian Service Day Activity Centre & Hostel at On Ting (Hostel)	基督教懷智服務處安定中心及宿舍 (宿舍)	14.1 - Bedside sensor alarm system 床邊感測監察系統
Wai Ji Christian Service	基督教懷智服務處	Wai Ji Christian Service Hostel at Long Ping	基督教懷智服務處朗屏宿舍	18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機
Wai Ji Christian Service	基督教懷智服務處	Wai Ji Christian Service Tseung Kwan O Integrated Rehabilitation Services Centre (HMMH)	基督教懷智服務處將軍澳綜合復康服務中心 (中度弱智人士宿舍)	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(B) 提供津助／資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Rehabilitation Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Wai Ji Christian Service	基督教懷智服務處	Wai Ji Christian Service Tseung Kwan O Integrated Rehabilitation Services Centre (HMMH)	基督教懷智服務處將軍澳綜合復康服務中心 (中度弱智人士宿舍)	12.4 - Electric mobile hoist 電動移位機
Wai Ji Christian Service	基督教懷智服務處	Wai Ji Christian Service Yuen Long District Support Centre	基督教懷智服務處元朗地區支援中心	18.25 - Biofeedback system that provides swallowing training for patients with dysphagia 為有吞嚥功能障礙的患者提供生物反饋式的吞嚥功能訓練
Yan Chai Hospital Social Services Department	仁濟醫院社會服務部	Yan Chai Hospital Buddha Light Association of Hong Kong Day Activity Centre cum Hostel for Mentally Handicapped I	仁濟醫院香港佛光協會展能中心暨宿舍I	14.1 - Bedside sensor alarm system 床邊感測監察系統
Yan Chai Hospital Social Services Department	仁濟醫院社會服務部	Yan Chai Hospital Buddha Light Association of Hong Kong Day Activity Centre cum Hostel for Mentally Handicapped I	仁濟醫院香港佛光協會展能中心暨宿舍I	2.1 - Electric tilt-in-space/height adjustable commode/ shower chair 電動可傾斜/可調較高度的便椅/淋浴椅
Yan Chai Hospital Social Services Department	仁濟醫院社會服務部	Yan Chai Hospital Buddha Light Association of Hong Kong Day Activity Centre cum Hostel for Mentally Handicapped I (DAC)	仁濟醫院香港佛光協會展能中心暨宿舍I (展能中心)	20.1 - Body composition analyser 身體成分分析儀
Yan Chai Hospital Social Services Department	仁濟醫院社會服務部	Yan Chai Hospital Buddha Light Association of Hong Kong Day Activity Centre cum Hostel for Mentally Handicapped II	仁濟醫院香港佛光協會展能中心暨宿舍II	2.1 - Electric tilt-in-space/height adjustable commode/ shower chair 電動可傾斜/可調較高度的便椅/淋浴椅
Yan Chai Hospital Social Services Department	仁濟醫院社會服務部	Yan Chai Hospital Dreamland Child Development Centre	仁濟醫院童夢兒童成長發展中心	17.1 - Smart Management System 智能管理資料系統
Yan Chai Hospital Social Services Department	仁濟醫院社會服務部	Yan Chai Hospital Law's Foundation Child Care Centre cum Hostel	仁濟醫院羅氏基金護幼中心暨宿舍	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Yan Chai Hospital Social Services Department	仁濟醫院社會服務部	Yan Chai Hospital Law's Foundation Child Care Centre cum Hostel	仁濟醫院羅氏基金護幼中心暨宿舍	18.12 - Interactive training system 互動訓練系統
Yan Chai Hospital Social Services Department	仁濟醫院社會服務部	Yan Chai Hospital Pre-school Support Service 1	仁濟醫院學前支援服務隊 (隊1)	18.30 - Training software / applications for special educational needs 特殊學習需要訓練軟件/流動應用程式
Yan Chai Hospital Social Services Department	仁濟醫院社會服務部	Yan Chai Hospital Pre-school Support Service 1	仁濟醫院學前支援服務隊 (隊1)	18.30 - Training software / applications for special educational needs 特殊學習需要訓練軟件/流動應用程式

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Eleventh Tranche of
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care
第十一批次樂齡及康復創科應用基金
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

(B) 提供津助／資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Subvented / Subsidised Rehabilitation Services

Name of Organisation / Operating Agency 機構／營辦機構名稱		Name of Service Unit(s) 服務單位名稱		Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i>) 獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》）
Yan Chai Hospital Social Services Department	仁濟醫院社會服務部	Yan Chai Hospital Pre-school Support Service 1	仁濟醫院學前支援服務隊 (隊1)	18.30 - Training software / applications for special educational needs 特殊學習需要訓練軟件/流動應用程式
Yan Chai Hospital Social Services Department	仁濟醫院社會服務部	Yan Chai Hospital Sheung Wan Rehabilitation Services Centre	仁濟醫院上環復康服務中心	18.16 - Balance training system 平衡訓練系統
Yan Chai Hospital Social Services Department	仁濟醫院社會服務部	Yan Chai Hospital Sheung Wan Rehabilitation Services Centre	仁濟醫院上環復康服務中心	20.1 - Body composition analyser 身體成分分析儀
Yan Chai Hospital Social Services Department	仁濟醫院社會服務部	Yan Chai Hospital Sheung Wan Rehabilitation Services Centre	仁濟醫院上環復康服務中心	20.1 - Body composition analyser 身體成分分析儀
Yan Chai Hospital Social Services Department	仁濟醫院社會服務部	Yan Chai Hospital Sheung Wan Rehabilitation Services Centre	仁濟醫院上環復康服務中心	18.28 - Computerized evaluation and training system for motor function 電腦化肌能評估及訓練系統

Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。